

擬辦2大型慶祝活動

溫市明年慶125歲
預算700萬惹批評

【明報專訊】溫市政府為慶祝溫哥華125歲生日，計劃明年舉辦兩場大型慶祝活動，預算高達700萬元，聲稱要讓市民再一次感受冬奧的歡樂氣氛。有納稅人組織及商業協會批評，溫市政府勞民傷財，在市政府財政緊張的情況下作出這種不合理的規劃，對納稅人造成負擔，顯示市府缺少與市民溝通，不了解市民真正需求。

根據市政府的規劃，兩場活動分別在明年4月6日溫哥華市生日當天，以及7月在史丹利公園(Stanley Park)舉辦，市政府發言人施佩特(Margaret Specht)表示，屆時有100多個非牟利組織安排多個文化、音樂、運動表演，節目豐富多彩，其中在史丹利公園的慶祝活動將持續3天，市民可以免費參加。

這項計劃的預算高達700萬元，分別來自聯邦政府和溫市政府。

市議員夏德昭(Heather Deal)指，舉行大型活動是為了把2010年冬奧會熱鬧的氣氛帶到125歲生日的大日子裏，讓市民樂在其

中。

加拿大獨立商業聯合會(Canadian Federation of Independent Business)副董事瓊斯(Laura Jones)表示，與其計劃大型派對，還不如多想想怎麼解決社區收垃圾人手短缺問題，特別是市政府面臨明年財政預算短缺2000萬元，顯然沒把錢用在刀刀上，她更直言市政府與民衆脫節(out of touch)。

此外，加拿大納稅人聯盟(Canadian Taxpayers Federation)發言人托馬斯(Gregory Thomas)亦表示，溫市政府的做法沒有合理利用納稅人的錢。

他指出，市府在前不久剛宣布要縮減預算

，現在又花費巨額辦慶典，顯然不合理。他建議，市府應該清楚先解決哪些問題，而不是隨意亂花錢，公務人員應該多聽市民的意見，將納稅人的錢用在適當的地方。

另有市民王先生表示，更希望看到社區項目的改善，如交通、房屋等問題，冬奧會已經花去納稅人大筆稅金，呼籲政府讓大衆「喘口氣」，他批評市府內的一群政客不關注民生、不聽取民意、不考慮民衆真正需求，現今面臨經濟不景氣，政府財政預算不足，明年還要再加地稅，但多項社區服務卻可能被縮減的情況下，還花巨額經費舉辦一個生日派對，實在是「太瘋狂」。



溫哥華機場管理局指，每增一國際長途航班，可為本省帶來1500萬元經濟效益。

冀10年倍增國際航班
機管局覬覦長途機經濟效益

【明報專訊】溫哥華機場管理局(Vancouver Airport Authority, VAA)給列治文市議會講述機場未來發展大計，由減低引擎所致的噪音，到爭取議會支持增加國際航班，尤其來自亞洲貿易合作伙伴地區的長途旅客，指每增一國際長途航班，可為本省創造職位和帶來1500萬元經濟效益。

溫哥華機場管理局本周向市議會提交每年發展計劃最新情況，並提及管理噪音問題及增加國際航班的大計。

有市議員就管理局預計指，望可在未來10年要倍增國際航班數目而提出疑問。

管理局主席及行政總裁柏格(Larry Berg)回應稱：「這個機場有能力與最好的競爭。」

當局指，溫哥華國際機場被推廣為通往亞太地區的門戶，而在發展策略中，當局正嘗試吸引更多如來自台灣的國際旅客，而這些會對機場有重大影響。

當局指，一新增的長途國際航班可創造，超過相等於100個1年長的職位，涉及890萬元的薪金，並為本省帶來1500萬元經濟效益。此外，當局亦指，將會就新設的引擎測試設施Engine Run-Up Enclosure作批核，這設施可將現時影響居民的噪音減低一半；亦就水上飛機升降地方作出新路線調整。

議員來稿

有關手術輪候時間報告之事實



當值議員 韓仕新 Colin Quince

非沙研究所有關手術輪候時間的報告，是基於一個向醫生所作的調查而做的，而只有16%的加拿大醫生有回應該調查，比率是至少5年來最低的。卑詩省在改善病人輪候時間方面有很大進步。以下是部分例子：

根據加拿大醫療資訊研究所的手術輪候時間數據，卑詩省在所有主要醫療範疇的輪候時間都超出基準而領先全國：包括癌症放射治療、心臟護理、恢復視力及關節置換。

醫療輪候時間聯盟在今年6月發報的成績表，卑詩省在確保病人於一個合理時間內得到關節置換、癌症治療、白內障手術及心臟護理所取得進步，獲得五個A級。

關節置換手術的輪候時間中位數，自2001年來減少了43%，由18.7個星期，減至現時的10.7個星期。而膝關節置換手術的輪候時間，自2001年來減少50%，由25.4個星期，減至現時的12.6個星期。

心臟手術的輪候時間中位數，自2001年來減少了77%，由15.1個星期減至現時的3.4個星期。

在2009/10年度，卑詩省膝關節置換手術數目，增加了124%，而關節置換手術，自2001年來增加62%。

在2009/10年度，本省完成了約101,700個MRI磁力共振檢查，比起2001年約37,000個檢查增加約170%。

卑詩省承諾撥出2340萬元以病人為中心的撥款，提供多達額外33,000個手術及多達額外14,000個MRI檢查。

透過一個以病人為中心的撥款試驗計劃，脊椎手術的輪候時間，在低陸平原各地脊椎手術資源的協調下有所減少。在有參與計劃的醫院的輪候時間中位數，由7.2個星期，減至2.3個星期。

有關省府以病人為中心撥款的近期新聞發布，請瀏覽網址：http://www2.news.gov.bc.ca/news_releases_2009-2013/2010HSERV0052-001112.htm

http://www2.news.gov.bc.ca/news_releases_2009-2013/2010HSERV0020-000403.htm

而有關醫療輪候時間聯盟報告的省府新聞發布，請瀏覽網址：http://www2.news.gov.bc.ca/news_releases_2009-2013/2010HSERV0035-000727.htm



溫哥華國際模特賽圓滿結束

【明報專訊】2010溫哥華國際模特大賽日前在溫哥華River Rock河石劇場落下帷幕，2號Erica Chui除獲得冠軍頭銜外，還同時獲得溫哥華國際模特大賽形象大使。亞軍由16歲的7號佳麗Maria Rincon奪得。12號

佳麗Hannah Dugan榮獲季軍。

大賽在佳麗們身穿白色婚紗在優雅音樂翩翩起舞中開始，來自加拿大不同族裔的12名模特先後登場。經過婚紗、休閒、泳裝和晚裝四個環節激烈競爭，共有8名佳麗分獲冠

亞季軍和六個單項獎。

本次大賽由溫哥華國際模特大賽組委會主辦，陽光皇家傳媒集團Sunny Royal Media Group Inc.承辦。比賽將成為溫哥華一年一度的重要時尚賽事。

Brinkhaus

Brinkhaus 榮幸地歡迎最新成員之一 Tony 加入我們的溫哥華團隊。

Tony 於中國北京出生，加入了高級產品零售業多年，對銷售及管理均具豐富經驗。過往曾服務於著名品牌公司包括浪琴表 Longines，多美男裝 Dormeuil，銳步體育 Reebok 及愛馬仕 Hermes。Tony 不斷致力為顧客提供最適合他們所需之產品。客戶服務是他認為最重要的。

下次當閣下來到溫哥華市中心，請光臨 Brinkhaus，Tony 很樂意與你分享他對百達翡麗 Patek Phillip、萬國 IWC、勞力士 Rolex 及歐米加 Omega 名錶的獨到心得。如果你再認識他多一點，他可能更會跟你講述他3次自駕車到訪西藏的歷險故事。

Downtown Vancouver
1018 W. Georgia Street
604.689.7055

血糖的守護者

台灣原生種芭樂葉心茶

●保健效果·立竿見影●



花粉·血壓

野生山茶2號

痛風·排毒

野生山茶1號

- 日本三重大學藥學部研究表明對花粉過敏有積極的保健效果
- 中國預防醫學科學院與河北醫科大學的合作研究表明降血壓有效率達90.5%，顯效率達80.6%

保健有效

●專營台灣高山茶、凍頂烏龍茶、綠茶 批發零售 ●通過國際SGS農藥檢測●符合日本、台灣國家標準

松青茶行 113-8531 Alexandra Road, Richmond (玉庭軒商場)
SINCE 1997 洽詢專線：604.816.0009

BRITISH COLUMBIA LUNG ASSOCIATION

Box 34009, Station D
Vancouver, B.C. V6Z 4M2
P: 604.751.5864

以前是扮「有型」，
是時候
後來變成「習慣」，
現在你已「上癮」，
放棄吸煙了!



謝

先慈蔣門曾氏韻容太夫人之喪經已於十二月九日在高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 荷蒙 加拿大岡州總會館梅閣及 沙堆僑安總會協辦喪事 宗親戚友致送花圈贈儀及親臨執紼素車隨送隆情厚誼殯存均感 謹此哀

哀謝

厚惠芳名恕未臚列

孝女 孝子

美美美耀耀耀耀耀
端璇琴健庭琪文星

婿 媳

同叩謝 林趙林謝蔣鄭高張
偉郁宇鳳小少杏惠
才勝培鳴萍貞玲

Panda Learning Centre

學英文



學英文

由加拿大經驗豐富及高資格教師教授。
年齡由四歲起至成人，可小組或個別教學。

歡迎蒞臨或致電查詢

#100-8091 Granville Ave., Richmond 604-278-7588

華人消費者協會聖誕聚餐

【明報專訊】加拿大華人消費者協會，定於本月15日(星期三)晚上6時30分於列治文家樂海鮮酒家舉行聖誕聯歡聚餐，節目包括卡拉OK及幸運大抽獎，餐券每位35元，每席10人350元(價格已含稅項)，歡迎所有會員及各界人士出席。

購票查詢：劉先生 604-720-1988 或章先生 604-649-3912

太極拳班招生

【明報專訊】列治文華人社區協會現開辦二十四式太極拳班，四十二式太極拳班，太極拳一百一十九式班，及太極劍班。由資深導師李柳雁教導。報名及查詢，請致電：604-270-7222或親臨該會辦事處(#208-8171 Park Road, Richmond)。學位有限，請盡早登記。

大溫地區天氣預測

| 今天 | 12/12 (日) | 12/13 (一) | 12/14 (二) |
|-------|-----------|-----------|-----------|
| | | | |
| 雨 | 陰間雨 | 小雨 | 雨 |
| 5-7°C | 5-9°C | 5-8°C | 5-7°C |

世界部分城市天氣預測

| 城市 | 溫度(°C) | 概況 |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | -13~-6 | 晴間雲 |
| 愛蒙頓 | -22~-17 | 雪 |
| 溫尼辟 | -27~-20 | 晴間雲 |
| 多倫多 | 1~2 | 晴間雲 |
| 渥太華 | -4~-1 | 晴間雲 |
| 滿地可 | -4~-1 | 雪 |
| 三藩市 | 12~17 | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 10~24 | 晴間雲 |
| 紐約 | 3~6 | 晴間雲 |
| 香港 | 18~21 | 多雲 |
| 台北 | 16~23 | 多雲 |
| 北京 | -6~-2 | 晴 |
| 上海 | 10~16 | 雨 |
| 廣州 | 18~22 | 晴間雨 |
| 新加坡 | 23~31 | 晴間雲 |
| 東京 | 7~14 | 晴間雲 |
| 悉尼 | 19~26 | 晴間雲 |
| 倫敦 | 0~3 | 晴 |

城市農場選址下周批出

遠離民居 華埠團體支持

【明報專訊】溫市中心東端團體開發城市農場的土地預計會於下周由市府批出，由於現有選址遠離華埠，原先反對的華埠團體表示支持。

根據市府職員的文件建議，新城市農場的選址在喜士定東街(Hastings St. East)1015號，在格倫徑(Glen Drive)之旁。市府將會與廢樽廢罐回收機構UnitedWeCan簽訂10年租約，租金只是象徵式的每年1元，另加合併稅(HST)，該處的土地用途將會是社區花園(Community Garden)。市府保留提前終止合約的權利，只需要提早12個月作出通知。

市府文件顯示，該幅土地面積約半英畝，在1990年被市府購入，原本考慮用作一系列用途，但均沒有實現。該幅土地靠近火車軌，喜士定街天橋從上經過，雖與該幅土地並不直接相連，但土地的商業價值不高。

目前除了一個露天廣告牌之外，該地完全荒置、野草叢生。土地改作農場後，廣告牌將會保留，每個月有900元的租金收入。



現址雜草叢生。(陳志強攝)

市府職員指出，該農場將由SOLEFood經營，市府先前已經支持該團體在喜士定東街769號經營另外一個農場，與現址相差只是數個街口。估計喜士定東街1015號投入生產後，將可為區內提供大量本地生產的蔬菜，兼且可以為市中心東區居民提供就業機會。

由於該片土地曾經作為金屬廢料回收站，泥土受到污染，農作物不能直接種植在土地上，而是採用泥土箱的方法，並與原先土地進行分隔。

該團體之前計劃在華埠南邊歌雅街(Gore St.)夾裕仁街(Union St.)建設農場，當時遭到不少華人團體的反對，最後撤回申請，轉往目前的選址，遠離華埠。

溫哥華至德總堂書記吳文浪昨日表示支持農場新選址，他指出，華社從不反對設立社區農場，只是反對原先的選址太靠近華埠商業。他認為，新址不會有人反對，因為該地遠離民居，附近全是工廠倉庫，相信華埠居民商戶不會介意，他說這也是其他華埠團體的意見。

Lotto MAX 12月10日 中獎號碼

7 9 12 20 28 38 44 10

幸運寶號碼 **77 83 84 96** 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bccl.com

REAL CANADIAN Superstore

為佳節帶來無限創意

| | |
|---|---|
| <p>25⁹⁸ 每包</p> <p>全加銷量第一!</p> <p>雄雞牌茉莉香米 18.1公斤 每人限買8包 限額以上每包28⁹⁷</p> | <p>5⁹⁸ 每箱</p> <p>農心碗麵 特選款式, 12個 X 86克 每人限買8箱 限額以上每箱7⁸⁸</p> |
| <p>.58 /磅 1.25/公斤</p> <p>新鮮白菜 產自美國</p> | <p>.76 每袋</p> <p>新鮮蒜頭 產自中國, 3個裝</p> |
| <p>2/1⁰⁰ 每包.88</p> <p>六福日本烏冬麵 200克</p> | <p>2/10⁰⁰ 每盒6.99</p> <p>去頭或有頭蝦 未熟, 有頭40/50或 去頭31/40, 冷藏, 500克</p> |
| <p>4⁵⁸ /磅 10¹⁰/公斤</p> <p>竹絲雞 冷藏</p> | <p>2⁹⁹ /磅 6⁰⁰/公斤</p> <p>特大魷魚筒</p> |
| <p>10⁸⁸ 每桶</p> <p>Dan-D-Pak 腰果 加鹽或無鹽, 1公斤 每人限買4桶 限額以上每桶12⁸⁸</p> | <p>12⁹⁸ 每箱</p> <p>出前一丁即食麵 特選款式, 30包 X 100克 每人限買4箱 限額以上每箱16⁹⁸</p> |
| <p>3⁹⁸ 每盒</p> <p>Lipton 黃牌紅茶或 Stassen 茉莉綠茶 100包裝, 每人限買8盒 限額以上每盒5⁸⁸</p> | <p>6⁸⁸ 每包</p> <p>雄雞牌茶花菇 454克 每人限買8包 限額以上每包8⁸⁸</p> |
| <p>4⁴⁹ 每款</p> <p>TRESemme 頭髮護理 或定型產品 特選款式及容量, 184-194克, 118-900毫升</p> | <p>1⁰⁰ 每件</p> <p>Colgate Total Clean 薄荷 或美白牙膏, 75毫升裝; 或 Extra Clean 牙刷 每人限買6件, 限額以上每件1⁹⁹</p> |

本週特價由2010年12月10日(星期五)至16日(星期四)
www.superstore.ca/chinese
 想您的佳節派對更別出心裁, 請準時收看 President's Choice® 產品之「佳節樂廚無限Fun」

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| <p>新時代電視 11月4日起 • 逢星期四 晚上10時20分</p> | <p>城市電視 11月6日起 • 逢星期六 晚上6時30分</p> | <p>Omni.2 11月6日起 • 逢星期六 晚上8時48分 (國語) 晚上9時48分 (粵語)</p> | <p>卑詩省 11月6日起 • 逢星期六 下午5時48分 (國語) 晚上11時48分 (粵語)</p> | <p>卡加利及愛民頓 11月6日起 • 逢星期六 下午5時48分 (國語) 晚上11時48分 (粵語)</p> |
|--|--|--|--|--|

全部所示的節省(即「節省」、「原價」、「半價」等等), 乃按照我們一般的零售價作比較。本公司保留限量出售的權利。各分店所提供的產品選擇或有不同, 而且並非每間分店均提供全部產品。如使用的文字與產品說明有出入, 將以圖像為準。©TM Loblaw's Inc. 之註冊商標/商標。©2010 Loblaw's Inc. 版權所有。

我們被選為加拿大的10大最優秀僱主之一!
歡迎加入我們的工作團隊
詳情請到 www.loblaw.ca 並按「careers」一欄

警嚴打違規司機4日 查獲66醉駕 394超速

【明報專訊】皇家騎警本月初進行為期4日的嚴打醉酒及超速駕駛行動，共查獲醉酒駕車司機66人、超速司機394人。警方稱少數司機並沒有聽從警方的警告，將會繼續執行這項行動直至明年。

皇家騎警卑詩總部發言人蒂森(Peter Thiessen)表示，本月3日至6日間展開的嚴打醉酒駕駛行動，共查獲66人醉酒駕車。其中3人被「釘牌」(指不准駕車)3日更被扣車、21人「釘牌」3日但未被扣車、24人「釘牌」90日、3人遭刑事法起訴。

警方在行動中更開出394張超速告票，17人因為超速嚴重而遭暫時「釘牌」。未繫安全帶則有165人，而在十字路口違反交通規則者則有114人。警方強調會在聖誕和新年假期期間繼續嚴打違規司機，更會持續至2011年。



加拿大防癌協會副總裁 Ron Kuehl (左一) 及大溫區域經理 Brad Beattie (右三) 接受晚宴共同主席余子平博士(左二)、黃秀如(左三), 及榮譽主席虞崇貞博士(右二) 和方君學(右一) 遞交的善款支票。

加拿大防癌協會慈善晚宴 800人出席籌近20萬元

【明報專訊】加拿大防癌協會慈善晚宴已於12月8日假溫哥華會議中心盛大舉行。當晚嘉賓多達800位，場面非常熱鬧，一共為加拿大防癌協會籌得近20萬元善款，成績非常理想。

晚宴共同主席黃秀如及余子平博士衷心感謝新時代電視連續4年把「溫哥華華裔小姐競選」的節目製作，捐贈給加拿大防癌協會作為慈善晚宴的壓軸項目；他們更特別多謝所有參與晚宴的善長及全體義工的努力。善長不但在無聲拍賣環節踴躍競投，他們更慷慨解囊購買生肖公仔及由義工親手製作的「甜心花」，令到善款節節上升。

加拿大防癌協會副總裁 Ron Kuehl 特別感謝善心人士及商號的贊助支持，包括方君學、虞崇貞博士、Patsy Hui 許太、溫哥華鑽石獅子會、法國「英嘉美」魚子精華系列、National Tile (2005) Ltd 等。

加拿大防癌協會將會把善款用作癌症研究、預防教育及病人服務；同心合力，癌症一定會成為歷史。

禺山總公所除夕夜辦聯歡派對

【明報專訊】禺山總公所定於12月31日下午6時在該公所禮堂舉行除夕夜聯歡派對，即日接受報名至12月26日下午3時截止。收費每人5元，有幸運抽獎、卡拉OK助興。歡迎各位所員踴躍報名參加。查詢電話：604-685-8704。